

CON **LEÓN** Nicaragua



HERMANAMIENTO LEÓN (NICARAGUA) - ZARAGOZA MEMORIA 2015

Cooperar con el Sur y Transformar el Norte

Este es el doble compromiso con el que la Asociación Hermanamiento León (Nicaragua) - Zaragoza (España) trabaja en los proyectos, vínculos y actividades que hemos llevado a cabo a lo largo de este año en los ámbitos de educación, género, sensibilización, formación y voluntariado, acompañados de distintas instituciones y entidades sociales de las dos ciudades.



Junta directiva:

Presidenta	María Jesús Luna Serreta
Vicepresidente	Luis Ignacio Figols Ladrón de Guevara
Tesorera	Pilar Catalán Romea
Secretario	Rafael Lacambra Morera
Vocales	Ana Alquézar Villarroya
	Belén Arias San Segundo
	Marga Lasmarías Bustín
	Nati Laviña Herrando
	Paz Marzo Hernández
	Concha Moncayola Ibor
	Víctor Viñuales Edo

**Asistencia técnica
en Zaragoza:** Cristina García Grúas

**En León:
Representante legal** Adalila Molina Membreño

**Asistencia técnica
en gestión** Olga Ara del Amo

**Ejecución
Céntimo Solidario** Flor de María Pérez

**Apoyo en
administración** Carmen Rugama

Mantenimiento Ofelia Arteaga



Zaragoza

Plaza San Bruno 10, 1.º oficinas
50001 Zaragoza
Teléfono **976 20 37 14**
hermanamientoleonzaragoza@gmail.com

León

CASA ZARAGOZA
Del Colegio Mercantil 25 vrs abajo
León (Nicaragua)
Teléfono **(505) 2315 01 81**
proyectosconleon@gmail.com

Síguenos en el blog: conleon.wordpress.com

facebook: facebook.com/Hermanamiento-León-Nicaragua-Zaragoza

twitter: @ZgzLeon · **instagram:** zgzleon

Entre León y Zaragoza, Gigantona y Cabezudos

La materialización de la dimensión cultural del vínculo entre León y Zaragoza ha recaído este 2015 en la Gigantona y Pepe Cabezón, que vinieron de León, y en los Cabezudos zaragozanos que un buen día saltaron el mar.

La Gigantona Paquita hizo su estreno en la inauguración de la exposición de fotos que (resultado de la estancia de Mario y Jesús, profesores de la Escuela Municipal de Música y Danza del Ayuntamiento de Zaragoza en León) tuvo lugar en Las Armas. No hurtó el cuerpo a pasacalles, se presentó dignísima en el Teatro Principal y visitó a los Colegios hermanados junto a Pepe Cabezón (que nació en Zaragoza de semilla nica) y los músicos, llenando la primavera y el otoño zaragozano de ecos nicaragüenses.

Los Cabezudos, por su parte, fueron la devolución de la visita constituyéndose en contraparte: los voluntarios 2015 que hicieron tarea de embajadores en los coles de la Zona Rural Nordeste y de la propia ciudad de León llevaron bocetos e ideas y en aulas y patios nicaragüenses pronto nacieron Cabezudos. Y siguiendo su genética maña, enseguida se lanzaron a perseguir al chavalerío, que no tardó en dominar las coplillas del Verrugón y la Forana.

Tradiciones distintas, pero de algún modo parejas, que nos permiten reconocer al otro lejano y hacérselo cercano en el juego y la fiesta.



CONVENIO



Cooperación directa de Servicios Municipales:

- Consolidación de la cooperación de los servicios municipales: **Escuela de Música, Casa de la Mujer, Bibliotecas Municipales, UPZ**. Contacto con la Escuela de Jardinería El Pinar para valorar colaboración en el ámbito de la discapacidad.
- Concreción de la cooperación de los Servicios **Cipaj y Zaragoza Activa** a través del proyecto: "Desarrollo Rural y Comunitario y Liderazgo Juvenil: proceso de formación en habilidades personales, emprendimiento, creación de un centro de información juvenil y vínculos entre los jóvenes de Zaragoza y León (Nicaragua)" para el que se ha obtenido financiación en la convocatoria de subvenciones del Ayuntamiento de Zaragoza.
- 34 actividades realizadas como resultado de la cooperación directa: 15 en León y 19 en Zaragoza: formación, actividades culturales, talleres de cocina, bailes solidarios, intercambio de materiales, cuentacuentos, exposiciones, participación visitas a proyectos, identificación de necesidades.

Asistencias técnicas:

- Visita a Zaragoza del Director de la Escuela Municipal de Música de León, don Carlos Bravo: Formación en reparación de instrumentos, participación en jornadas ConLeón, participación en Festival de Fin de Curso de la Escuela Municipal de Música y Danza.
- Asistencia de la Bibliotecaria Carolina Esteban a León: Capacitación sobre funcionamiento, actividades y organización de espacios a las bibliotecarias de las Bibliotecas de la Zona Rural Noreste, establecimiento de coordinaciones con la Biblioteca Municipal de León, Biblioteca Móvil, Bibliotecas de Centros Escolares y Bibliotecas de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua. Identificación de necesidades.
- Asistencia técnica de los profesores Rafa García Hermoso y Marigel Mayoral a la Escuela Municipal de Música de León: cursos de informática musical, armonía musical, técnicas corales, coordinación con Casa de Cultura y grupos musicales y folklóricos. Identificación de necesidades y proyectos.
- Visita de los profesores de León Mario Granados de Marimba y Félix Pérez de Folklore a la Escuela de Música. Sesiones de trabajo con grupos de alumnos y alumnas.

Jornadas ConLeón:

"La Gigantona y el Folklore Nicaragüense". Conjuntamente con la Escuela Municipal de Música y Danza y la colaboración de los voluntarios 2015: Construcción de Pepe Cabezón, Adquisición de trajes de Folclor Nicaragüense, Visita de la Gigantona a Centros Escolares del Casco Histórico, Mesa redonda, Talleres de coplas, percusión y cometas, Pasacalles de la Gigantona, Concierto, Exhibición de Folclor por parte de ASONICA, Festival de Folklore Nicaragüense "De ida y vuelta".

Permiso solidario:

6 trabajadoras del Ayuntamiento de Zaragoza de los Servicios Municipales: Acción Social, Casa de la Mujer (2), Centros Cívicos, Escuelas Infantiles y Servicio del 010 han hecho uso del Permiso Solidario. Se realizó difusión del programa y el grupo participante ha realizado curso de formación. Las colaboraciones de estas trabajadoras se han realizado en los ámbitos de la Educación Especial, la Violencia de Género, Educación Infantil y Educación de Adultos. Todas ellas han visitado las actuaciones del Céntimo Solidario.



► EMPODERAMIENTO SOCIAL DE LAS VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO: AUTONOMÍA ECONÓMICA. FORTALECIMIENTO DE LA RED DE PROMOTORES/AS. ATENCIÓN A VÍCTIMAS Y SEGUIMIENTO DE CASOS.

A finales de 2014 comenzó a ejecutarse este proyecto financiado por el Ayuntamiento de Zaragoza, con la contraparte local Asociación Mary Barrera, con la que tenemos una larga trayectoria de cooperación y que finalizó en los primeros meses de 2016. En este caso, además de continuar con la atención a Víctimas y fortaleciendo la Red de promotores, se ha incluido una nueva perspectiva que no se había desarrollado hasta el momento, la autonomía económica y se ha puesto el acento en el empoderamiento de las mujeres. Con toda la trayectoria de trabajo, en este momento era necesario priorizar la salida, las alternativas, las oportunidades para una nueva vida.

1. Creadas **capacidades y actitudes** individuales y colectivas en mujeres sobrevivientes de violencia, amas de casa y mujeres organizadas en cooperativas, en la motivación e identificación de **oportunidades de generación de ingresos** como autoempleo, administración básica de recursos y estrategias de comercialización.

2. **Promotores/as organizados/as** y reconocidos/as como interlocutores válidos ante las instancias gubernamentales locales encargadas de la protección especial de niñas/os, mujeres y adolescentes en el municipio de León a través de un **protocolo de actuación consensuado** por los diferentes actores sociales, ante la violencia de género en el sector Noreste de León.

3. **Mujeres sobrevivientes de violencia basada en género** del Sector Rural Noreste y del Municipio de León acceden a la **atención especializada** para mejorar su situación social, recuperar el estado emocional y facilitarles el restablecimiento de derechos.

Impacto social del proyecto:

- 50 mujeres capacitadas en empoderamiento económico.
- 6 nuevos negocios
- Intercambio entre cooperativas
- Equipo de 15 promotores (10 mujeres y 5 hombres)
- 45 sesiones de sensibilización con padres, jóvenes, adolescentes, niños. **1.356** personas
- Identificación y atención a 16 nuevos casos
- Nº de casos atendidos en total: **168**



PROYECTOS

► “EL PATRIMONIO MUEBLE EN LA ESTRATEGIA DE DESARROLLO TURÍSTICO DE LA CIUDAD DE LEÓN (NICARAGUA)”. FINANCIADO POR DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ZARAGOZA

Con el desarrollo de este proyecto se han asentado las bases para que a mediano y largo plazo la ciudad de León cuente, entre su oferta turística, con elementos significativos de patrimonio mueble.

Se ha consolidado la formación de profesorado técnico y profesionales en la restauración y rehabilitación del arte mueble lo cual permite contar con los recursos humanos para cuidar el patrimonio cultural de la ciudad, de gran valor para el impulso del sector turístico de León.

La exposición didáctica realizada con los muebles restaurados en el curso de formación y la explicación gráfica de los procesos realizados, ha servido para dar proyección pública a esta iniciativa.

El currículum del curso de Restauración de Mueble Antiguo se ha definido e incorporado a la oferta de la Escuela Taller de León. Haber logrado la implicación y compromiso de INATEC-Central para incorporar de manera oficial la oferta de formación en restauración y rehabilitación de mueble antiguo genera la posibilidad de extender estas capacidades al resto del país.

El Centro de Formación se ha visto fortalecido en sus medios técnicos y capacidades formativas para acoger en mejores condiciones a nuevas generaciones de profesionales en la especialidad.

Esta nueva especialización en formación técnica, ofrece una nueva salida laboral para jóvenes, hombres y mujeres de escasos recursos, facilitando así su inserción laboral.

Las relaciones institucionales entre las dos Escuela Taller se han fortalecido con la visita del director de la Escuela Taller DPZ XIV a León para presentar la experiencia de su Escuela Taller, realizar un intercambio técnico, y asesorar a la Escuela Taller y el INATEC sobre el currículum. También se han identificado necesidades y posibilidades de colaboración.

Este segundo proyecto ha permitido dar continuidad a los logros obtenidos en el proyecto anterior y desarrollar el vínculo creado entre Escuela Taller Juan Arnaldín II, hoy DPZ XIV, y el Centro de Formación Pepe Escudero de León fortaleciendo la relación, el intercambio y la especialización en restauración y en otro tipo de elementos formativos como por ejemplo la seguridad laboral.

También ha sido posible la realización de actividades de Educación para el Desarrollo entre el alumnado de la Escuela Taller, así como la difusión de las acciones y los resultados de este vínculo entre la ciudadanía.



- **Centros Escolares Hermanados.** Se han realizado 44 actividades, 22 de ellas en León: Educación para el desarrollo, formación para el alumnado, profesorado y familias, exposiciones, recogida de fondos. Se han repartido en León los libros enviados en el contenedor el año pasado.
- La Gigantona Paquita ha visitado 6 centros escolares realizando difusión del folclore nicaragüense. Los niños han elaborado materiales y han realizado actividades en las aulas.
- Proyecto educativo y cultural “Gigantes y Cabezudos” y Proyecto Educación para la Salud, realizado por los voluntarios en León.
- Funcionamiento de los Consejos Escolares de León y Zaragoza.
- Gestiones para establecer hermanamiento entre el IES Medina Albaida y el Colegio Adiact de León.
- **Entidades sociales Mujer.** Actividades de sensibilización y establecimiento de relaciones con Comisión de Mujeres de la FABZ y Asociación de Mujeres de Torrero.
- **Escuela Taller DPZ XIV y Escuela Taller “Pepe Escudero” de León.** Propuesta Céntimo Solidario en DPZ para financiación del vínculo entre las dos Escuelas Taller.
- **Escuelas de Circo Social de León y Zaragoza.** Asistencia técnica de Javier García Crespo, profesor de la Escuela de Circo Social del Casco Histórico a la escuela de Circo Social de León: Capacitaciones a jóvenes y a colectivo de Zankistas Fuego y Son, taller con profesores, formación en Escuela de Arte Comunitario, participación en espectáculos y festivales. Creación de vídeo divulgativo. Visita de Félix Pérez Ramírez, promotor de la Escuela de Circo Social de León a Zaragoza.
- **Gusantina y Juegoteca de León.** Semana del Hermanamiento en Gusantina: Taller de frescos, Gigantona, bailes tradicionales. Asistencia técnica de Arantza Lázaro: intercambio de experiencias y metodologías: Taller de Preescolares Comunitarios. Colaboración técnica y formación en la Juegoteca. Actividades en la Juegoteca (cuentacuentos). Acompañamiento y colaboración en Juegoteca Móvil. Visita a la Zona Rural Noreste. Valoración de alternativas para un Proyecto de tiempo Libre en la Zona. Encuentro con el Colectivo de Zankistas Fuego y Son. Valoración de alternativas para un Proyecto de tiempo Libre en el Reparto Tomás Borge. Visita de Félix Pérez Ramírez, intercambio de experiencia sobre trabajo comunitario. Cuentacuentos y actividades dirigidas de las voluntarias en Juegoteca de León. Constitución de Grupo de Trabajo “Tiempo libre educativo en León” con personal y voluntariado del centro.
- **Educación infantil.** Asistencia técnica de la directora de la Escuela Infantil El Bosque a los Preescolares comunitarios de León: visita a preescolares de Zona Rural Noreste y formación de educadoras, capacitación de profesorado en metodologías activas, capacitación de asesoras técnicas y maestras comunitarias, intercambio técnico con Secretaria del Consejo Municipal, responsable municipal de Educación, coordinación institucional con MINED Departamental, visita a proyectos de infancia e identificación de necesidades formativas. Actividades de las voluntarias en León: Elaboración de materiales, proyecto Gigantes y Cabezudos, educación para la salud.
- **Centro de Salud Tololar y Centro de Salud Delicias Sur.** Presentación de propuesta y exposición, asistencia técnica de una enfermera y tres médicos residentes: Colaboración en Puesto de salud del Tololar en atención a pacientes, cuestiones organizativas, campaña de vacunación, seguimiento prenatal, puerperio, planificación familiar y trabajo comunitario.
- **CEPA Juan José Lorente y Programa de Educación de Adultos de la Zona Rural Noreste.** Jornada solidaria para la difusión del vínculo y la recaudación de fondos, donación para la compra de materiales.
- **Educación Especial.** Actividades de las voluntarias en León: Manualidades, proyecto de Gigantes y Cabezudos. Asistencia técnica en masaje terapéutico, conciencia corporal, respiración, tonificación corporal y emocional y relajación a la Escuela de Educación Especial de León. Actividades con Docentes, Familias y Alumnos. Gestiones para obtener la financiación del Hermanamiento entre Panticosa y Angoulins-sur-Mer para la mejora del equipamiento. Constitución de Grupo de Trabajo.
- Intervención en el **Reparto Tomás Borge.** Colaboración por parte de dos voluntarias en diagnóstico participativo, 4 voluntarias en actividades de repaso escolar y tiempo libre y procesos comunitarios.
- **UNAN-León y UNIZAR.** Información y colaboración con profesorado y alumnado de las dos universidades que realizan estancias en la otra ciudad. Intervención Didáctica en la formación del profesorado en el Área de Ciencias, por parte de Luis Ignacio Figols, profesor de Física y Química y miembro de la Junta del Hermanamiento.

Coordinación y colaboración con 49 instituciones y entidades sociales en León y 28 en Zaragoza.



CÉNTIMOS SOLIDARIOS

Educación de Personas Adultas en la Zona Rural Nordeste

- Círculos (Modalidad Secundaria) de Monterredondo, El Porvenir, La Pintora y 3 de Julio, más El Tololar: continuidad del apoyo en materiales didácticos y mobiliario. 91 estudiantes, con un 69% de culminación.
- Continuidad de la Formación con técnicos y educadores: trabajo en equipo, pedagogía del juego, violencia de género. 21 personas.
- Once becas de estudio a alumnos y profesores: cursos de computación, continuidad universitaria en algún caso.
- Continuidad de la edición del Boletín "Yo soy importante".

Programa Educativo en la Zona Rural Nordeste

- Preescolares de Monterredondo, La Peineta, Águedo M., El Porvenir, 3 de Julio, Los Pocitos, La Pintora, Palo de Lapa y El Tololar: continuidad del apoyo en materiales didácticos y de limpieza.
- Continuidad del fortalecimiento a las maestras del NER El Tololar: sexualidad, prevención de embarazos en adolescentes, gestión de conflictos.
- Encuentros con responsables de bibliotecas hermanadas: sesiones de trabajo en animación a la lectura y promoción de la igualdad de género.

Y actuaciones diversas...

- Reparto Tomás Borge: apoyo del reforzamiento escolar (novedad), unas 25 niñas/os.
- Asistencias técnicas por personal del Ayuntamiento de Zaragoza y otros voluntarios: Bibliotecas, Juegoteca, etc., tanto en la zona rural como en diversos centros e instituciones de la ciudad de León.



Comunicación, Formación y Educación para el Desarrollo LEÓN



- Presentación "Trabajando la prevención de la violencia de género con adolescentes y jóvenes". Por Elena Cortés de Casa de la Mujer de Zaragoza.
- Taller de igualdad para bibliotecarias de la Zona Rural Noreste a cargo de Elena Cortés de Casa de la Mujer de Zaragoza. Presentación de materiales para la realización de actividades.
- Presentación "Educación infantil: Contexto, Experiencias y Desafíos". Por Arantza Lázaro del Centro de tiempo Libre Gusantina de Zaragoza.
- Capacitación sobre Metodología de la Educación Infantil por parte de Esther del Castillo, Directora de la Escuela Infantil El Bosque del Ayuntamiento de Zaragoza.
- Taller "Memoria viva, abordaje de la Historia con Jóvenes".
- Taller "Proceso de Mediación y Habilidades para la transformación de conflictos".
- Colaboración con **Asociación de Gigantonas** a Apertura de la Temporada y en Taller de Capacitación: Historia de las Gigantonas y su evolución. Sones de Tambores y Elaboración de Coplas.
- Colaboración con la **Asociación Vínculos Solidarios** en la construcción de un espacio infantil en la Juegoteca.
- Colaboración con la **Escuela de Arte Comunitario** en sus procesos de Capacitación.
- Colaboración con el **Colectivo de Zanquistas Fuego y Son** en Capacitaciones y en sus actividades comunitarias en el Reparto Tomás Borge.
- Colaboración con la **Red de Juego Latinoamericano** en actividades formativas y sociales.

Comunicación y Educación para el Desarrollo ZARAGOZA

- Difusión de resultados de la cooperación directa de los distintos Servicios Municipales y de los vínculos entre instituciones y entidades sociales a través de memoria, boletina, documentales. Información a los socios a través de las redes sociales.



- Se ha consolidado La Boletina como herramienta de difusión de la actividad del Hermanamiento para socios, colaboradores y entidades sociales.
- Se han elaborado dos nuevos documentales: Céntimo solidario y Escuelas de Circo Social y se ha realizado difusión del documental "En el Volcán Solidario".
- Se ha ampliado nuestra presencia en las redes sociales sumando al Blog y Facebook, Twitter e Instagram.
- Difusión de resultados del Céntimo Solidario a través de un documental, exposiciones en espacios municipales, recopilación de historias de vida por parte de una trabajadora municipal que viajó con el Permiso Solidario, Intranet Municipal y Redes Sociales.
- Reedición de la publicación "Cuidadín y Gastón" y distribución por los distintos centros escolares hermanados.
- Exposiciones en Centro Cívico Estación del Norte, CEIP Pintor Pradilla de Villanueva de Gállego, IES Luis Buñuel, Escuela de Música y Centro de Salud Delicias Sur.
- Presentaciones de la experiencia de los voluntarios en todos los centros escolares hermanados y centros de Educación de Adultos.



VOLUNTARIOS

Las voluntarias y voluntarios del 2015 comenzaron su andanza hacia Nicaragua en febrero con el inicio del curso de formación que se desarrolló a lo largo de seis sesiones y finalizó con un encuentro en junio. Un total de 18 personas culminaron el proceso: 12 viajaron entre julio y agosto, 2 en septiembre y 4 en noviembre.

Los ámbitos en los que realizaron su voluntariado fueron muy diversos desde las escuelas hermanadas en las que hicieron su papel de embajadores acercándoles un poco de la cultura zaragozana a través de los Gigantes y cabezudos, educación infantil, repaso escolar, educación especial, educación de adultos, bibliotecas, educación en el tiempo libre pasando por talleres de educación para la salud, emprendimiento, computación, hasta colaboración en el puesto de salud de El Tololar.

El trabajo realizado por los voluntarios y voluntarias antes y después del viaje y durante su estancia allá, supone una contribución fundamental para el mantenimiento de los vínculos entre entidades de las dos ciudades.

En otros ámbitos como en el puesto de salud o el trabajo realizado en Reparto Tomás Borge han servido para realizar un primer contacto con las realidades de estos lugares que han despertado la iniciativa de los voluntarios y voluntarias para seguir realizando proyectos desde aquí, creándose pequeños grupos de trabajo.

Desde el punto de vista de la experiencia personal, todos y todas han vuelto encantados con sus familias y sus comunidades de acogida. Ahora todos ellos tienen una familia en León.



Grupos de Trabajo: Consejo de Hermanamiento Escolares, Mujer, Educación Especial, Educación Infantil, Tomás Borge, Educación en el Tiempo Libre.

Voluntariado de larga duración de un miembro de la Junta que ha colaborado durante cuatro meses en actividades de los distintos vínculos y proyectos.



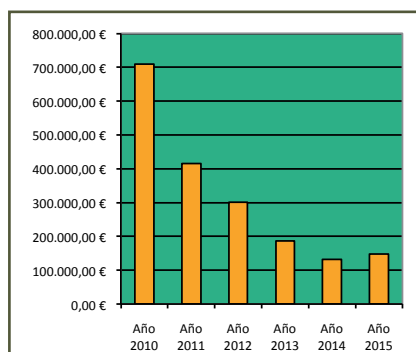
Proyectos aprobados y captación de fondos

CAPTACIÓN DE FONDOS AÑO 2015:					
PROYECTO	ENTIDAD	SUBVENCIÓN	APORTACIÓN HERMANAMIENTO	APORTACIÓN LOCAL-LEÓN	TOTAL
Desarrollo Comunitario y liderazgo Juvenil: proceso de formación en habilidades personales, emprendedurismo, creación de un centro de información juvenil y vínculos entre los Jóvenes de Zaragoza (España) y León (Nicaragua) - A ejecutar en 2016.	AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA	62.618,61 €	9.750,00 €	4.300,00 €	76.668,61 €
Convenio Hermanamiento - Ayuntamiento de Zaragoza 2015: Cooperar con el Sur y Transformar el Norte - Ejecutado en 2015.	AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA	50.000,00 €	0,00 €	0,00 €	50.000,00 €
Total proyectos aprobados en 2015		112.618,61 €	9.750,00 €	4.300,00 €	126.668,61 €
CUOTA DE SOCIOS Y DONACIONES PARTICULARES					5.905,14 €
DONACIONES ESPECIALES: Escuela Municipal de Música de Zaragoza, Universidad Popular, J.J. Lorente, Angoulins-Panticosa					1.891,27 €
CÉNTIMOS SOLIDARIOS - Trabajadores Ayuntamiento de Zaragoza - Promovido por los sindicatos					19.784,82 €
COLEGIOS HERMANADOS: María Moliner, Andrés Oliván, CRA Orba Muel, Pintor Pradilla, Luis Buñuel					7.668,77 €
TOTAL CAPTACIÓN DE FONDOS 2015					161.918,61 €

Proyectos ejecutados

EJECUCIÓN DE PROYECTOS AÑO 2015:					
PROYECTO	ENTIDAD	SUBVENCIÓN	APORTACIÓN HERMANAMIENTO	APORTACIÓN LOCAL-LEÓN	TOTAL
Proceso de empoderamiento social de las mujeres ante la violencia de género a través de la promoción de la autonomía económica, el fortalecimiento de la red de promotoras y el seguimiento especializado sobre casos de violencia del sector noreste de León (Nicaragua) conv. 2013	AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA	65.000,00 €	8.375,00 €	5.950,00 €	79.325,00 €
El Patrimonio Mueble en la Estrategia de Desarrollo Turístico de la Ciudad de León (Nicaragua) conv. 2014	DPZ	25.000,00 €	1.700,00 €	2.550,00 €	29.250,00 €
Formación y Dinamización del Voluntariado Aragonés en Zaragoza y en León (Nicaragua) conv. 2014	DGA	24.860,00 €	14.500,00 €	0,00 €	39.360,00 €
Convenio Hermanamiento - Ayuntamiento de Zaragoza 2015: Cooperar con el Sur y Transformar el Norte	AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA	50.000,00 €	0,00 €	0,00 €	50.000,00 €
Céntimos solidarios 2015 - Trabajadores Ayuntamiento de Zaragoza - Promovido por los sindicatos	TRABAJADORES AYUNTAMIENTO ZARAGOZA	19.784,82 €	0,00 €	0,00 €	19.784,82 €
Totales		184.644,82 €	24.575,00 €	8.500,00 €	217.719,82 €

Evolución de las ayudas recibidas en los últimos años



AÑO	TOTAL RECIBIDO	PORCENTAJE DISMINUCIÓN RESPECTO A 2010
Año 2010	709.185,58 €	
Año 2011	416.269,32 €	41%
Año 2012	301.605,47 €	57%
Año 2013	186.808,17 €	74%
Año 2014	131.651,30 €	81%
Año 2015	147.868,61 €	64%

Comparando los años 2010 y 2015 ha habido una reducción del 65%

● Nuestras entidades amigas ●



Federación
Aragonesa de
Solidaridad (FAS)



Fundación Ecología y
Desarrollo (ECODES)



Céntimos Solidarios
TRABAJADORAS/ES DEL
AYUNTAMIENTO ZARAGOZA



Centro de Salud Delicias Sur
C/Dronda, 1 50010 Zaragoza



Zaragoza
AYUNTAMIENTO

COOPERACIÓN AL DESARROLLO

Casa de la Mujer
Universidad Popular de Zaragoza (UPZ)
Escuela Municipal de Música y Danza
Patronato de Educación y Bibliotecas
Servicio de Juventud. CIPAJ
Zaragoza Activa
Patronato de Turismo



**GOBIERNO
DE ARAGON**

Departamento de Educación,
Cultura y Deporte

CENTROS EDUCATIVOS HERMANADOS

IES Luis Buñuel

Colegio Nuestra Señora del Carmen y
San José

C.P. de Educación Especial Angel
Riviére

CEPA Juan José Lorente

IES Medina Albaida

C.P. Pintor Pradilla (Villanueva de
Gállego)

C.P. Andrés Oliván (San Juan de
Mozarrifar)

CRA Orba (Muel, Botorrita, Jaulín)

CRA María Moliner (El Burgo de Ebro)



Ministerio de Educación de
Nicaragua (MINED) León



Gobierno de Reconciliación
y Unidad Nacional

22 Pueblo, Paralelo!

MINISTERIO DE SALUD



—Escuela Taller
de Restauración
DPZ XIV—



DIPUTACION D ZARAGOZA



ESCUELA TALLER DE LEÓN



Mary Barreda



**GOBIERNO
DE ARAGON**